

CIS- AND TRANS-DIHYDROQUERCETIN GLUCOSIDES FROM NEEDLES OF *PINUS SYLVESTRIS**

LENNART N. LUNDGREN and OLOF THEANDER

Department of Chemistry, Swedish University of Agricultural Sciences, P.O. Box 7015, 75007 Uppsala, Sweden

(Received 20 July 1987)

Key Word Index—*Pinus sylvestris*; Pinaceae; *cis*- and *trans*-dihydroflavonol glycosides; flavanone glucoside; dihydroquercetin; dihydromyricetin; eriodictyol *cis-trans* isomerism; chemotypes.

Abstract—(–)-*cis*-2,3-Dihydroquercetin (presumably as the 3′-O-β-D-glucopyranoside); the 3′-O-D-glucopyranosides of (+)-*trans*-2,3-dihydroquercetin, dihydromyricetin and eriodictyol; (+)-catechin and (+)-gallocatechin have been isolated from the needles of *Pinus sylvestris*. The dihydroquercetin aglycones interconvert in methanolic solution. Two chemotypes of *Pinus sylvestris* can be distinguished on the basis of their dihydroquercetin, dihydromyricetin and eriodictyol contents.

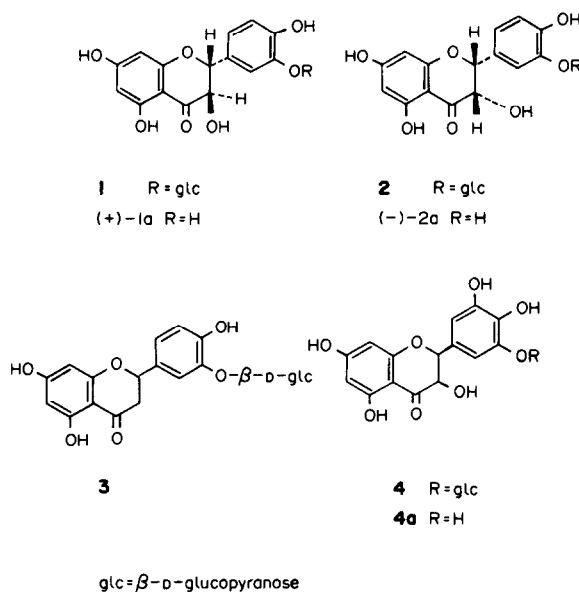
INTRODUCTION

Recently, four monoaryl and two cyclohexenone glucosides were identified from *Pinus sylvestris* L. needles [1]. To the best of our knowledge, three were new natural products, and the others had not been reported as constituents of *P. sylvestris* previously. This paper deals with the isolation and identification of flavan-3-ol, dihydroflavonol and flavanone compounds from the same needles. The dihydroflavonols occurring in Nature are known to possess the 2,3-*trans* configuration and the natural occurrence of 2,3-*cis* isomers has long been questioned. We now report the isolation of optically active *cis*- and *trans*-dihydroquercetin. One reason for our investigation was to identify those compounds, which, from recent HPLC screenings, occur in markedly different concentrations in individual trees from different clones of *P. sylvestris*. In this paper, we postulate the existence of two chemotypes of *P. sylvestris* on the basis of the isolated compounds. A presentation of isolated flavonols and hydroxystilbenes will be published elsewhere.

RESULTS AND DISCUSSION

From the aqueous ethanol extract of the needles, (+)-catechin, (+)-gallocatechin and flavonoids 1–4 were isolated. Among them (+)-catechin, (+)-gallocatechin, (+)-dihydroquercetin-3′-O-β-D-glucopyranoside (1) and eriodictyol-3′-O-β-D-glucopyranoside (3) were identified by direct comparison (TLC, NMR) with authentic samples. These compounds have previously been isolated in our laboratory from needles of *P. sylvestris* [2] and *P. massoniana* Lamb. [3] but 3 has not been found in *P. sylvestris* before.

Compound 4, $[\alpha]_D -22.1^\circ$, was characterized as a dihydroflavonol glucoside from its ^1H NMR spectrum



which differed considerably from that of 1 only with respect to the signals from the B-ring protons. In 4, these gave rise to a pair of doublets at $\delta 6.74$ and 6.92 with $J 2.0$ Hz, consistent with a pair of non-equivalent *meta*-related protons. On acetylation, 4 produced a nonacetate with four aromatic and five aliphatic acetoxy groups. Enzymatic hydrolysis yielded D-glucose and (+)-dihydromyricetin (4a). The structure of 4a was deduced from mass spectra and ^1H NMR spectra and by comparison with literature data [4, 5]. The ^1H NMR signals from the B-ring protons in 4 exhibited considerable upfield shifts (0.21 and 0.39 ppm) upon hydrolysis and appeared in 4a as a split singlet at $\delta 6.53$ with $J 0.4$ Hz. The small split is due to a four bond coupling between H-2 and the equivalent H-2' and H-6'. In 4 this coupling only caused peak broadening. From these results the structure of 4 was

*Part 14 in the series 'The Constituents of Conifer Needles'. Part 13, see Ref. [1].

established as (+)-dihydromyricetin-3'-O- β -D-glucopyranoside. As far as we know, **4** has not been reported previously, and only one other glycoside of **4a** has been observed [4]. The aglycone **4a** has previously been reported from bark of *P. contorta* [5] and, along with the 6-methyl derivative of **4**, from cedar wood [6].

cis- and *trans*-Dihydroquercetin

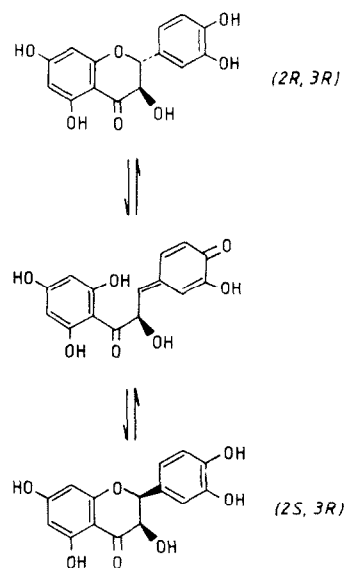
Dihydroflavonols can occur in four stereoisomeric forms, owing to the asymmetric carbons C-2 and C-3, but, in Nature, they occur predominantly as the 2,3-*trans* isomers with the C-2 phenyl and C-3 hydroxyl group in equatorial positions [7]. The majority have the absolute configuration (2*R*,3*R*). Reports of 2,3-*cis* isomers are rare. Clark-Lewis *et al.* [8] discussed the relative thermodynamic stability of *cis*- and *trans*-dihydroflavonols and suggested that, owing to the hydrogen bonding between the carbonyl group and the equatorial 3-hydroxyl group, the 2,3-*trans* isomers should be favoured. They also suggested that the *cis*-isomers, which had been claimed earlier, were actually structural isomers of the dihydroflavonols e.g. 2-benzyl-2-hydroxycoumaranones or 2-(α -hydroxybenzyl)coumaran-3-ones. Furthermore, lack of reliable evidence for the existence of natural *cis*-isomers [7] and also of *cis-trans* isomerism among the dihydroflavonols [9], places the existence of *cis*-isomers in considerable doubt. Quite recently, however, a 7-O-glycoside of (-)-*cis*-5,7-dihydroxy-3'-methoxy-2,3-dihydroflavonol was isolated from peelings of *Citrus junos* [10] and (-)-*cis*-7,8-3',4'-tetrahydroxy-2,3-dihydroflavonol was reported [11, 12] as a constituent of the heartwood of *Acacia melanoxylon*. The latter compound was suggested to be the precursor of proanthocyanidins with 2,3-*cis* flavanol units, previously found in the same plant. The racemic *cis*-dihydroflavonol has recently been reported [13] as a synthetic product from the oxidation of flavanone by hypervalent iodine.

Compound **1** was isolated, chromatographically pure, in a yield of 2% of the needle dry weight and was by far the most abundant low *M*_r phenolic in the extract. The aglycone (+)-dihydroquercetin, (+)-**1a**, has been shown [14] to possess (2*R*,3*R*) configuration with H-2 and H-3 in *trans*-diaxial positions. The ¹H NMR signals for these protons in **1** appeared as doublets at δ 4.98 and 4.57 with *J* 11.7 Hz. Careful inspection of the spectra revealed two more doublets at δ 5.36 and 4.23 with *J* 2.8 Hz. The latter shifts and coupling constant are well in accord with those reported [11] for the *cis*-isomer from *A. melanoxylon* and with signals from related protons in 3-substituted *cis*-dihydroflavonols [15, 16]. For the synthetic *cis*-dihydroflavonol, however, a coupling constant of 6.0 Hz was reported. Also, in the aromatic region of **1**, the signals from all protons except H-6' (obscured by overlap) were accompanied by low-intensity signals with similar coupling constant patterns. Thus, **1** seemed to consist of both the *trans*- and *cis*-dihydroquercetin glycoside. The estimated amount of *cis*-isomer was 1–2%. Attempts to separate the two isomers by TLC or reversed-phase HPLC were not successful. Enzymatic hydrolysis yielded D-glucose and (from HPLC analysis) a mixture of two aglycones. Compound (+)-**1a**, [α]_D +19.4°, was crystallized from water. The second aglycone, (-)-**2a**, [α]_D -20°, which was isolated from the mother liquor by semi-preparative HPLC, showed mass, UV, and ¹H NMR spectra closely similar to those of (+)-**1a**. In (+)-**1a** the

signals for H-2 and H-3 appeared as doublets at δ 4.92 and 4.49 with *J* 11.3 Hz whereas for (-)-**2a** they appeared at δ 5.29 and 4.17 with *J* 2.8 Hz. This suggests that (-)-**2a** is (-)-2,3-*cis*-dihydroquercetin. Upon hydrolysis, the ¹H NMR signals from H-2' and H-5' in **2** showed the same upfield shifts as the corresponding protons in **1**. Compound **2** is therefore suggested to be the 3'-O- β -D-glucopyranoside of (-)-**2a**.

Optically active *trans*-dihydroflavonols are known [17] to racemize readily under acidic or alkaline conditions, presumably by way of a chalcone-like intermediate. In view of their lesser stability, the *cis*-isomers can be expected to racemize more easily. Foo [11] reported the quantitative conversion of *cis*-7,8,3',4'-tetrahydroxy-2,3-dihydroflavonol into the racemic *trans*-isomer in ethanol–hydrochloric acid. On isomerization of (2*R*,3*R*) *trans*-dihydroquercetin-3-O-rhamnoside in D₂O–EtOD–sodium acetate, a mixture of all four stereoisomers was formed [15]. In this reaction, deuterium was incorporated at C-3, and a mechanism involving both ring opening at C-2 and proton abstraction with formation of an enolate anion at C-3 was proposed. It has also been claimed [18] that hydroxylation of flavanones with hydrogen peroxide results in *cis*-dihydroflavonols, which easily epimerize to *trans*-isomers via 3-flavene-3,4-diol intermediates. This reaction was later questioned [9]. It was suggested that 2-hydroxycoumarone had been mistaken for *cis*-dihydroflavonol. On the other hand, flavan-3-ols are known to epimerize with relative ease at the position 2 in aqueous solutions [19], and the reaction presumably involves opening of the heterocyclic ring and formation of an intermediate quinone methide (Scheme 1) [20].

We found that *cis* (-)-**2a** slowly epimerized to the *trans* (-)-**1a** in methanolic solution at room temp. The *cis:trans* ratio, estimated at intervals by ¹H NMR, attained a 1:10 equilibrium limit value after more than one month. The CD spectra of (+)- and (-)-**1a** were symmetrically opposed and, hence, (-)-**1a** was (2*S*,3*S*)-



Scheme 1. Proposed mechanism for *cis-trans* epimerization of (+)-dihydroquercetin.

dihydroquercetin. The amplitude of the CD-spectrum was somewhat smaller for (–)-**1a** than for the (+)-isomer indicating that the former was not optically pure. Moreover, (+)-**1a** was found to epimerize similarly to (+)-**2a**, $[\alpha]_D + 30.5^\circ$, in methanol. Since this reaction will proceed during the purification, the isolated *cis*-isomer can be expected to be a mixture of the enantiomers. Hence, in our opinion (–)-**2a**, presumably as the 3'-*O*-β-D-glucopyranoside, is a natural constituent in the needles, whereas (+)-**2a** is an artefact. The *cis*–*trans* rearrangement proceeds more rapidly in the presence of needle extract, indicating that the reaction is catalysed by some constituent or is promoted by a pH decrease in the solution. Considering the relative ease of the epimerization, a mild and rapid extraction procedure is essential.

The absolute configuration of (–)-**2a** is (2*R*,3*S*). The CD spectra of (–)-**2a** agreed with published [15] CD data for (2*R*,3*S*)-*cis*-dihydroquercetin-3-*O*-rhamnoside and, furthermore, there was no deuterium exchange at C-3 during the interconversions of the aglycones in CD₃OD or in D₂O–CD₃OD (1:1). This excludes formation of an intermediate enolate anion at C-3 and supports a reaction mechanism, involving rearrangement at C-2 (Scheme 1), analogous to the mechanism proposed for epimerization of flavan-3-ols [19]. The natural occurrence in the needles of *cis*-dihydroquercetin, with the same absolute configuration at C-2 and C-3 as (2*R*,3*R*)-(–)-epicatechin, supports previous suggestions [11, 21] that *cis*-dihydroquercetin is a precursor of (–)-epicatechin or proanthocyanidins containing (–)-epicatechin units.

Clearly, the glycosides **1**, **3** and **4** (and tentatively **2**) which all have glucose linked in the 3'-position, are biosynthetically related. With regard to **1**–**4**, our investigations have revealed two chemotypes within *P. sylvestris*. Needle extracts from trees of different clones have been hydrolysed and analysed (reversed-phase HPLC/UV detection) for neutral low *M_r* phenols including phenolic aglycones. The experimental procedures and results have recently been presented briefly [22]. Compound **1** is predominant in the first chemotype and constitutes 2–3% of the needle dry weight. It is always accompanied by the glycosides **2**–**4** (0.01–0.1%). Needles of trees from the second chemotype, however, contain only small amounts (about 0.1%) of **1** and only traces of the three other compounds. Flavanones and dihydroflavonols are precursors of flavan-3-ols, but catechin and gallocatechin did not show clone dependence. All analysed trees were grouped within the two chemotypes. A detailed presentation of these clone studies will be published separately. For the present investigation, a tree of the first chemotype was used.

EXPERIMENTAL

The general procedures and the instruments used were as described in the previous paper [1]. For analytical and semi-prep. HPLC a NOVA-PAK C-18 Radial-PAK column (Waters Associates) was used. The LH-20 fractions I–K (eluted with 50% aq. EtOH) were fractionated by CC on silica gel (230–400 mesh) using CHCl₃–MeOH–H₂O in different proportions as eluent. From fraction I, a 100:1 mixture (9.3 g) of **1** and **2** together with **4** (320 mg) were obtained; from fraction J, (+)-catechin (157 mg) and crude **3** (282 mg) were obtained; from fraction K, (+)-gallocatechin (131 mg) was obtained. Pure **3** (10 mg) was isolated from a sample of crude **3** by semi-prep. HPLC (30% aq. MeOH as eluent).

Mixture of 1 and 2: 1 (99%). ¹H NMR (CD₃OD): δ 3.3–4.0 (6H, *m*, H-2''–H-6''), 4.57 (1H, *d*, *J* = 11.7 Hz, H-3), 4.84 (1H, *d*, *J* = 7.5 Hz, H-1''), 4.98 (1H, *d*, *J* = 11.7 Hz, H-2), 5.89 (1H, *d*, *J* = 2.1 Hz, H-6), 5.92 (1H, *d*, *J* = 2.1 Hz, H-8), 6.90 (1H, *d*, *J* = 8.3 Hz, H-5'), 7.10 (1H, *dd*, *J*_{2',6'} = 2.1 Hz, *J*_{5',6'} = 8.3 Hz, H-6'), 7.39 (1H, *d*, *J* = 2.1 Hz, H-2').

2 (1%). ¹H NMR (CD₃OD): δ 4.23 (1H, *d*, *J* = 2.8 Hz, H-3), 5.36 (1H, *d*, *J* = 2.8 Hz, H-2), 5.91 (1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-6), 5.96 (1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-8), 6.86 (1H, *d*, *J* = 8.3 Hz, H-5'), 7.40 (1H, *d*, *J* = 1.7 Hz, H-2'). The signals for H-6' and H-1''–H-6'' were not recognized due to overlap by signals from compound **1**.

Enzymatic hydrolysis of the mixture (6 g) of **1** and **2** was performed in aq. solution with crude pectinase from *Aspergillus niger* (100 mg) at room temp. overnight. The aglycones were extracted with EtOAc. Compound (+)-**1a** (3 g) was obtained by crystallization from an aq. solution of the aglycone mixture. Compound (–)-**2a** (20 mg) was obtained from the mother liquor by semi-prep. HPLC (25% aq. MeOH as eluent). D-Glucose was isolated from the aq. phase.

(+)-**1a**. $[\alpha]_D^{20} + 19.4^\circ$ (MeOH; *c* 0.5). $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm: 290, 332 sh; MeOH–AlCl₃: 315, 373; MeOH–NaOMe: 247, 326. ¹H NMR (CD₃OD): δ 4.49 (1H, *d*, *J* = 11.3 Hz, H-3), 4.92 (1H, *d*, *J* = 11.3 Hz, H-2), 5.89 (1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-6), 5.93 (1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-8), 6.81 (1H, *d*, *J* = 8.2 Hz, H-5'), 6.85 (1H, *dd*, *J*_{2',6'} = 2.0 Hz, *J*_{5',6'} = 8.2 Hz, H-6'), 6.97 (1H, *d*, *J* = 2.0 Hz, H-2'). CD: $[\theta]_{330} + 9100$, $[\theta]_{296} - 35700$ (MeOH; *c* 0.17). The MS data agreed well with the literature [5].

(–)-**2a**. $[\alpha]_D^{20} - 20^\circ$ (MeOH; *c* 0.5). $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm: 290, 332 sh; MeOH–AlCl₃: 313, 383; MeOH–NaOMe: 244, 329. ¹H NMR (CD₃OD): δ 4.17 (1H, *d*, *J* = 2.8 Hz, H-3), 5.29 (1H, *d*, *J* = 2.8 Hz, H-2), 5.90 (1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-6), 5.95 (1H, *d*, *J* = 2.2 Hz, H-8), 6.76 (1H, *d*, *J* = 8.1 Hz, H-5'), 6.83 (1H, *ddd*, *J*_{2',6'} = 2.0 Hz, *J*_{5',6'} = 8.1 Hz, *J*_{2,6} = 0.7 Hz, H-6'), 7.0 (1H, *d*, *J* = 2.0 Hz, H-2'). CD: $[\theta]_{340} + 9053$, $[\theta]_{295} - 18216$ (MeOH; *c* 0.11). The MS data were identical with those for (+)-**1a**.

Compound (–)-**2a** (5 mg) was allowed to rearrange in CD₃OD at room temp. in the dark for two months. The reaction was followed by ¹H NMR, and the *cis*–*trans* ratio was determined from the heights of the peaks (H-3) in the substrate and the product. At equilibrium, compound (–)-**1a** was isolated from the reaction mixture by semi-preparative HPLC (25% aq. MeOH as eluent). The reaction was repeated in MeOH solution and followed by HPLC analysis and polarimetry.

(–)-**1a**. $[\alpha]_D^{20} - 15^\circ$ (MeOH; *c* 0.1). CD: $[\theta]_{330} - 5200$, $[\theta]_{296} + 18500$ (MeOH; *c* 0.04). λ_{max} , MS and ¹H NMR data were identical with those for (+)-**1a**.

Compound (+)-**1a** (1 g) was allowed to rearrange in MeOH for one month in the dark at room temp. and compound (+)-**2a** was isolated from the reaction mixture in the same way as described for (–)-**2a**.

(+)-**2a**. $[\alpha]_D^{20} + 30.5^\circ$ (MeOH; *c* 0.4). CD: $[\theta]_{341} - 10582$, $[\theta]_{293} + 20020$ (MeOH; *c* 0.04). λ_{max} , MS and ¹H NMR data were identical with those for (–)-**2a**.

In a similar run (+)-**1a** was allowed to rearrange in D₂O–CD₃OD (50:50) at room temp. for four months. The *cis*–*trans* composition (1:10; from ¹H NMR) were determined at the end of that time.

4. $[\alpha]_D^{20} - 22.1^\circ$ (MeOH; *c* 1.4). $\lambda_{\text{max}}^{\text{MeOH}}$ nm: 291, 335 sh; MeOH–AlCl₃: 315, 377; MeOH–NaOMe: 249, 326. ¹H NMR (CD₃OD): δ 3.2–4.0 (6H, *m*, H-2''–H-6''), 4.52 (1H, *d*, *J* = 11.5 Hz, H-3), 5.89 (1H, *d*, *J* = 2.1 Hz, H-6), 5.92 (1H, *d*, *J* = 2.1 Hz, H-8), 6.74 (1H, *d*, *J* = 2.0 Hz, H-6'), 6.92 (1H, *d*, *J* = 2.0 Hz, H-2'). The signals from H-2 and H-1'', hidden under the broad hydroxyl peak, were visualized by warming the sample; δ 4.81 (1H, *d*, *J* = 7.6 Hz, H-1''), 4.91 (1H, *d*, *J* = 11.5 Hz, H-2). Acetylation (Ac₂O–pyridine) of **4** (35 mg) and CC on silica gel (EtOAc–petrol

3:2) produced the nona-acetate (21 mg). $[\alpha]_D^{20} + 30.0^\circ$ (CHCl_3 ; c 1.1). $^1\text{H NMR}$ (CDCl_3): δ 1.99, 2.03, 2.04, 2.077, 2.082 (5 s, 50Ac), 2.28, 2.29, 2.32, 2.38 (4s, 40Ac), 3.90–5.35 (7H, m, H-1''–H-6''), 5.40 (1H, d , $J = 12.0$ Hz, H-2), 5.66 (1H, d , $J = 12.0$ Hz, H-3), 6.61 (1H, d , $J = 2.2$ Hz, H-6), 6.79 (1H, d , $J = 2.2$ Hz, H-8), 6.96 (1H, d , $J = 1.9$ Hz, H-6'), 7.07 (1H, d , $J = 1.9$ Hz, H-2').

Hydrolysis of **4** (40 mg) yielded **4a** (27 mg). $[\alpha]_D^{20} + 15.5^\circ$ (MeOH; c 2.7). $^1\text{H NMR}$ (CD_3OD): δ 4.45 (1H, d , $J = 11.4$ Hz, H-3), 4.85 (1H, d , $J = 11.4$ Hz, H-2), 5.88 (1H, d , $J = 2.2$ Hz, H-6), 5.92 (1H, d , $J = 2.2$ Hz, H-8), 6.53 (2H, d , $J = 0.4$ Hz, H-2', H-6'). λ_{max} and MS data agreed well with the literature [4, 5]. D-Glucose was isolated from the aq. phase.

Acknowledgements—We thank the Swedish Council for Forestry and Agricultural Research for financial support. The $^1\text{H NMR}$ and mass spectra were recorded by Mr Rolf Andersson and Mr Suresh Gohil, respectively. The CD spectra were recorded by Mr Jan Glans at the University of Lund, Sweden. Thanks are due to Professor Kjell Olsson for valuable discussions.

REFERENCES

- Andersson, R. and Lundgren, N. L. (1987) *Phytochemistry* (in press).
- Theander, O. (1982) *Sven. Papperstidn.* **85**, R64.
- Shen, Z. and Theander, O. (1985) *Phytochemistry* **24**, 155.
- Gellert, M., Szendrei, K. and Reisch, J. (1981) *Phytochemistry* **20**, 1759.
- Outtrup, H., Schaumburg, K. and Øgaard Madsen, J. (1985) *Carlsberg Res. Commun.* **50**, 369.
- Agrawal, P. K., Agrawal, S. K. and Rastogi, R. P. (1980) *Phytochemistry* **19**, 893.
- Bohm, B. A. (1975) in *The Flavonoids* (Harborne, J. B., Mabry, T. J. and Mabry, H. eds), p. 594. Chapman & Hall, London.
- Clark-Lewis, J. W., Jemison, R. W. and Nair, V. (1968) *Aust. J. Chem.* **21**, 3015.
- Dean, F. M. (1963) *Naturally Occurring Oxygen Ring Compounds*, p. 350. Butterworths, London.
- Kumamoto, H., Matsubara, Y., Iizuka, Y., Okamoto, K. and Yokoi, K. (1985) *Nippon Nogei Kagaku Kaishi* **59**, 683. *Chem. Abstr.* (1986) **104**, 56269c.
- Foo, L. Y. (1986) *Chem. Commun.* 675.
- Foo, L. Y. (1987) *Phytochemistry* **26**, 813.
- Moriarty, R. M. and Prakash, O. (1985) *J. Org. Chem.* **50**, 151.
- Clark-Lewis, J. W. and Korytnyk, W. (1958) *J. Chem. Soc.* 2367.
- Gaffield, W., Weiss, A. C. Jr, and Tominaga, T. (1975) *J. Org. Chem.* **40**, 1057.
- Malan, E. and Roux, D. G. (1974) *Phytochemistry* **13**, 1575.
- Whalley, W. B. (1962) in *The Chemistry of Flavonoid Compounds* (Geissman, T. A. ed.), p. 452. Pergamon Press, Oxford.
- Mahesh, V. B. and Seshadri, T. R. (1955) *Proc. Indian Acad. Sci.* **41A**, 210.
- Haslam, E. (1975) in *The Flavonoids* (Harborne, J. B., Mabry, T. J. and Mabry, H. eds), p. 523. Chapman & Hall, London.
- Mehta, P. P. and Whalley, W. B. (1963) *J. Chem. Soc.* 5327.
- Stafford, H. A. (1983) *Phytochemistry* **22**, 2643.
- Theander, O. and Lundgren, N. L. (1987) *Proc. Int. Symp. Chem. Utilization of Tree Exudates and Extractives*, Nanning, China, 23–30 November 1986 (in press).